

SCHWEIZERISCHER STÄDTEVERBAND
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE
MITTEILUNGEN
INFORMATIONS
STATISTIQUES

No. 7

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STÄDTEVERBANDES
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES
BRUGG · EFFINGERHOF A.G. · 1940



Die Verbandsstädte — Les Membres de l'Union des Villes Suisses

SCHWEIZERISCHER STÄDTEVERBAND
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE
MITTEILUNGEN
INFORMATIONS
STATISTIQUES

No. 7

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STÄDTEVERBANDES
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES
BRUGG · EFFINGERHOF A. G. · 1940

Vorwort

Die gegenwärtigen außerordentlichen Verhältnisse haben leider die Herausgabe der Statistischen Mitteilungen stark verzögert. Aus dem gleichen Grunde mußte die in Aussicht genommene teilweise Umgestaltung vorläufig zurückgestellt werden. Abgesehen davon, daß die Tabelle 27 betreffend die Eidgenössische Krisenabgabe weggefallen ist, entspricht deshalb die vorliegende Nr. 7 den früheren Ausgaben.

Den verschiedenen Amtsstellen, vor allem dem Eidgenössischen Statistischen Amt, dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, der Eidgenössischen Steuerverwaltung, den Statistischen Ämtern der Städte Basel und Zürich sowie den übrigen Behörden und Organisationen, die durch die Lieferung der Unterlagen die Weiterführung der Statistischen Mitteilungen ermöglichten, sei dafür der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Zürich, im November 1940

Für den Vorstand des Schweiz. Städteverbandes:

Der Sekretär: *Dr. G. v. Schultheß*

Für die Redaktion: *Dr. A. Senti*

Avant-propos

Les conditions extraordinaires actuelles ont malheureusement beaucoup retardé la publication de nos „Informations statistiques“. Pour la même raison, il a fallu renoncer pour le moment à procéder à la transformation partielle projetée. A l'exception de la suppression du tableau 27, concernant la contribution fédérale de crise, le présent No 7 correspond aux éditions antérieures.

Nous exprimons notre gratitude aux différents offices, notamment au Bureau fédéral de statistique, à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, à l'Administration fédérale des contributions, aux Offices de statistique des villes de Bâle et Zurich, ainsi qu'aux autorités et autres services, dont les renseignements ont permis de poursuivre la publication des Informations statistiques.

Zurich, novembre 1940

Pour le comité de l'Union des Villes suisses:

Le Secrétaire: *Dr G. v. Schulthess*

Pour la rédaction: *Dr A. Senti*

Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930	4— 5
2. Entwicklung der Wohnbevölkerung	6— 7
3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Grundzahlen	8— 9
3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Verhältniszahlen	10—11
4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1938 und 1939 a) Grundzahlen	12
b) Auf 1000 Einwohner	13
5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern nach ausgewählten Todesursachen 1938 und 1939	14—15
6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1939	16
7. Wanderungen in einigen Städten — Gewanderte Personen	17
8. Einbürgerungen	17
9. Grundstücksmarkt	18
10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1939	19
11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Übersicht	20—21
12. Wohnungsmarkt:	
Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten	22
Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Verbandsstädten	22
13. Kleinhandelspreise	23—25
14. Lebenskostenindex (Nahrung, Kleidung, Miete etc.)	26
15. Mietindex	26
15a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt	27
16. Wasserversorgung 1939	28—29
17. Gasversorgung 1939	30—31
18. Schlachthofbetrieb 1939	32
19. Städtische Straßenbahnen 1939	33
20. Eisenbahnverkehr 1939	34—35
21. Verkehr der Postämter 1939	36—37
22. Telegramme und Telephonesgespräche 1939	38—39
23. Fremdenverkehr 1938 und 1939	40
24. Straßenverkehrsunfälle	41
25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen	42
26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1940	43
27. Witterung 1939	44

Table des matières

	Page
1. Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930	4— 5
2. Développement de la population	6— 7
3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus	8— 9
3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels	10—11
4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1938 et 1939	
a) Nombres absolus	12
b) Pour 1000 habitants	13
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1938 et 1939	14—15
6. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1939	16
7. Migrations dans quelques villes — Personnes immigrées et émigrées	17
8. Naturalisations	17
9. Opérations immobilières	18
10. Logements construits, d'après le nombre des pièces, et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1939	19
11. Logements construits et constructions autorisées. Comparaison .	20—21
12. Marché des logements:	
Logements vacants dans quelques villes de l'Union	22
Logements vacants, par pièces, dans quelques villes de l'Union	22
13. Prix de détail	23—25
14. Nombre-indice du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage, habillement, loyer)	26
15. Nombre-indice des loyers	26
15a. Nombre-indice du coût de l'alimentation en moyennes annuelles .	27
16. Service des Eaux 1939	28—29
17. Service du Gaz 1939	30—31
18. Abattoirs 1939	32
19. Tramways 1939	33
20. Transports par chemin de fer 1939	34—35
21. Trafic des bureaux de poste 1939	36—37
22. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1939	38—39
23. Mouvement hôtelier en 1938 et 1939	40
24. Accidents de la circulation routière	41
25. Résultats des comptes d'administration	42
26. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune 1940	43
27. Conditions atmosphériques 1939	44

1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930
Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamtfläche Superficie totale ha a	Wohnhäuser Maisons habitées Anzahl Nombre	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
			im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohnhaus par maison	pro Haushaltung par ménage
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Zürich	4 480 02 ¹⁾	16 716	66 156	3,96	249 820	55,8	14,9	3,8
Oerlikon	281 08	1 091	3 152	2,89	12 502	44,5	11,5	4,0
Altstetten	705 98	771	2 280	2,96	9 068	12,8	11,8	4,0
Seebach	466 30	521	1 391	2,67	5 612	12,0	10,8	4,0
Höngg	702 53	684	1 458	2,13	5 307	7,6	7,8	3,6
Albisrieden	499 23	359	753	2,10	2 961	5,9	8,2	3,9
Affoltern	599 25	325	631	1,94	2 570	4,3	11,0	4,1
Schwamendingen	599 56	310	589	1,90	2 460	4,1	7,9	4,2
Witikon	439 54	97	157	1,62	637	1,4	6,6	4,1
Zürich u. Vororte ²⁾	8 773 49 ¹⁾	20 874	76 567	3,67	290 937	33,2	13,9	3,8
Basel	2 402 24	14 252	41 614	2,92	148 063	61,6	10,4	3,6
Genève - Genf	1 542 09	6 415	41 127	6,41	124 121	80,5	19,3	3,0
Bern	5 119 51	9 472	29 328	3,10	111 783	21,8	11,8	3,8
Lausanne	4 106 82	4 861	20 467	4,21	75 915	18,5	15,6	3,7
St. Gallen	3 950 87	5 544	17 408	3,14	63 947	16,2	11,5	3,7
Winterthur	6 883 34	6 680	14 296	2,14	53 925	7,8	8,1	3,8
Luzern	1 586 70	3 093	11 861	3,83	47 066	29,7	15,2	4,0
Biel - Bienne	2 158 62	3 689	10 653	2,89	37 726	17,5	10,2	3,5
La Chaux-de-Fonds	5 586 46	2 615	10 801	4,13	35 252	6,3	13,5	3,3
Neuchâtel	1 512 91	2 102	6 243	2,98	22 668	15,0	10,8	3,6
Fribourg	895 44	1 599	4 601	2,88	21 557	24,1	13,5	4,7
Schaffhausen	2 278 71	2 449	5 468	2,23	21 118	9,3	8,6	3,9
Thun - Thoune	2 164 41	2 021	4 211	2,08	16 524	7,6	8,2	3,9
Chur - Coire	3 029 85	1 470	3 656	2,49	15 574	5,1	10,6	4,3
Lugano	347 65	1 240	3 858	3,11	15 184	43,7	12,2	3,9
Solothurn	622 44	1 531	3 407	2,23	13 734	22,1	9,0	4,0
Herisau	2 531 73	1 798	3 685	2,05	13 599	5,4	7,6	3,7
Olten	1 143 38	1 963	3 484	1,77	13 484	11,8	6,9	3,9
Vevey	224 67	972	3 771	3,88	13 036	58,0	13,4	3,5
Le Locle	2 311 93	1 006	3 528	3,51	12 001	5,2	11,9	3,4
Châtelard - Montreux	2 155 61	1 188	3 039	2,56	11 996	5,6	10,1	3,9
Aarau	893 88	1 695	2 938	1,73	11 666	13,1	6,9	4,0
Davos	25 185 36	863	2 074	2,40	11 164	12,9	12,9	5,4
Zug	2 183 41	1 142	2 435	2,13	11 113	5,1	9,7	4,6
Rorschach	172 38	996	2 866	2,88	11 005	63,8	11,0	3,8
Bellinzona	1 984 44	1 146	2 604	2,27	10 706	5,4	9,3	4,1
Grenchen	2 648 11	1 009	2 727	2,70	10 397	3,9	10,3	3,8
Baden	1 061 77	1 039	2 360	2,27	10 143	9,6	9,8	4,3

1) Ohne Seefläche. 2) Zürich mit den 8 auf Anfang 1934 eingemeindeten Vororten zusammen.

1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930
Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamtfläche Superficie totale ha a	Wohnhäuser Maisons habitées Anzahl Nombre	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
			im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohn- haus par maison	pro Haus- haltung par ménage
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Burgdorf - Berthoud	1 551 65	1 137	2 492	2,19	9 772	6,3	8,6	3,9
Yverdon	1 116 73	1 262	2 746	2,18	9 715	8,7	7,7	3,5
Wädenswil	1 733 99	1 090	2 431	2,23	9 501	5,5	8,7	3,9
Horgen	2 113 46	1 197	2 465	2,06	9 320	4,4	7,8	3,8
Frauenfeld	2 472 24	1 275	2 355	1,85	8 795	3,6	6,9	3,7
Arbon	393 63	920	2 333	2,54	8 615	21,9	9,4	3,7
Kreuzlingen	514 62	1 164	2 338	2,01	8 615	16,7	7,4	3,7
Carouge	275 54	759	2 543	3,35	8 035	29,2	10,6	3,2
Sion - Sitten	2 161 19	697	1 623	2,33	7 944	3,7	11,4	4,9
Wil (St. Gallen)	759 12	804	1 616	2,01	7 514	9,9	9,3	4,6
Langenthal	1 430 84	1 003	1 831	1,83	7 257	5,1	7,2	4,0
Liestal	1 846 50	881	1 531	1,74	6 698	3,7	7,6	4,4
Locarno	1 556 23	802	1 666	2,08	6 575	4,2	8,2	3,9
Neuhausen	806 00	708	1 668	2,36	6 355	7,9	9,0	3,8
Chiasso	187 00	486	1 634	3,36	6 114	32,7	12,6	3,7
Romanshorn	876 27	893	1 667	1,87	6 095	7,0	6,8	3,7
Küschnacht (Zürich) .	1 245 72	1 391	1 510	1,09	6 084	4,9	4,4	4,0
Porrentruy	1 476 39	689	1 581	2,29	5 805	3,9	8,4	3,7
Planches - Montreux	1 181 00	448	1 355	3,02	5 666	4,8	12,6	4,2
Zofingen	961 85	813	1 460	1,79	5 563	5,8	6,8	3,8
Glarus	6 627 00	946	1 461	1,54	5 269	0,8	5,6	3,6
Nyon	679 70	640	1 515	2,37	5 107	7,5	8,0	3,4
Pully	588 57	719	1 307	1,82	5 075	8,6	7,1	3,9
Morges	368 70	572	1 380	2,41	5 047	13,7	8,8	3,7
Siders - Sierre	953 87	603	1 175	1,95	4 956	5,2	8,2	4,2
Payerne	2 434 33	671	1 323	1,97	4 951	2,0	7,4	3,7
Rapperswil (St. G.)	170 93	542	1 296	2,39	4 720	27,6	8,7	3,6
Moutier	1 963 31	529	1 241	2,35	4 704	2,4	8,9	3,8
Brugg	382 73	715	1 166	1,63	4 502	11,8	6,3	3,9
Lenzburg	1 131 14	621	1 030	1,66	4 131	3,7	6,7	4,0
Bulle	1 258 51	411	988	2,40	4 110	3,3	10,0	4,2
St. Moritz	2 830 71	264	675	2,56	3 968	1,4	15,0	5,9
Arosa	3 394 16	236	592	2,51	3 466	1,0	14,7	5,9

Quelle: II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24 und Volkszählungshefte 1930. — Source: IIe Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24 et Recensement 1930.

NB. „Wohnhäuser“ bedeutet in dieser Tabelle „bewohnte Häuser“ im Sinne der eidgenössischen Volkszählung. Die Haushaltungsanzahl entspricht ungefähr der Wohnungszahl. — „Maisons habitées“ d'après le recensement de 1930. Le nombre de ménages correspond à peu près au nombre des logements.

2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich ¹⁾	35 571	150 703	190 733	207 161	249 820	42 659	20,6
Oerlikon		* ³⁾ 3 982	5 835	7 278	12 502	5 224	71,8
Altstetten	959	3 310	5 356	5 979	9 068	3 089	51,7
Seebach	806	2 850	4 198	4 266	5 612	1 346	31,6
Höngg	1 505	3 089	3 719	3 975	5 307	1 332	33,5
Albisrieden	575	1 218	1 778	1 948	2 961	1 013	52,0
Affoltern	786	1 424	2 044	2 272	2 570	298	13,1
Schwamendingen	1 160	1 042	1 368	1 491	2 460	969	65,0
Witikon	328	403	457	438	637	199	45,4
Zürich u. Vororte ²⁾ ⁴⁾	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	56 129	23,9
Basel	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	12 087	8,9
Genève - Genf	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	- 2 505	- 2,0
Bern	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	7 157	6,9
Lausanne	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	7 382	10,8
St. Gallen	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	- 6 490	- 9,2
Winterthur	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	3 956	7,9
Luzern	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	3 037	6,9
Biel - Bienne	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	3 127	9,0
La Chaux-de-Fonds	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	- 2 456	- 6,5
Neuchâtel	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	- 924	- 3,9
Fribourg	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	908	4,4
Schaffhausen	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	1 054	5,3
Thun - Thoune	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	2 362	16,7
Chur - Coire	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	- 26	- 0,2
Lugano	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	1 744	13,0
Solothurn	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	669	5,1
Herisau	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	- 1 416	- 9,4
Olten	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	1 980	17,2
Vevey	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	268	2,1
Le Locle	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	- 462	- 3,7
Châtelard - Montreux	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	1 143	10,5
Aarau	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	965	9,0
Davos	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	1 437	14,8
Zug	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	1 614	17,0
Rorschach	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	- 577	- 5,0
Bellinzona	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	474	4,6
Grenchen	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	1 296	14,2
Baden	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	928	10,1

2. Entwicklung der Wohnbevölkerung

Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930		
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Burgdorf - Berthoud	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	325	3,4	
Yverdon	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	850	9,6	
Wädenswil	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	192	2,1	
Horgen	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	849	10,0	
Frauenfeld	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	84	1,0	
Arbon	927	5 677	10 299	9 393	8 615	— 778	— 8,3	
Kreuzlingen	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	259	3,1	
Carouge	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	— 398	— 4,7	
Sion - Sitten	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	993	14,3	
Wil (St. Gallen) . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	177	2,4	
Langenthal	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	977	15,6	
Liestal	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	371	5,9	
Locarno	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	981	17,5	
Neuhausen	922	3 905	5 524	6 448	6 355	— 93	— 1,4	
Chiasso	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	675	12,4	
Romanshorn	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	— 379	— 5,9	
Küschnacht (Zürich) .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	1 508	33,0	
Porrentruy	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	— 553	— 8,7	
Planches - Montreux	728	4 533	5 991	5 154	5 666	512	9,9	
Zofingen	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	507	10,0	
Glarus	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	242	4,8	
Nyon	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	— 184	— 3,5	
Pully	1 113	2 339	3 453	3 755	5 075	1 320	35,2	
Morges	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	375	8,0	
Siders - Sierre . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	1 193	31,7	
Payerne	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	— 354	— 6,7	
Rapperswil (St. G.) .	1 954	3 414	3 960	4 181	4 720	539	12,9	
Moutier	917	3 088	4 164	4 631	4 704	73	1,6	
Brugg	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	87	2,0	
Lenzburg	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	592	16,7	
Bulle	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	— 263	— 6,0	
St. Moritz		228	1 603	3 197	2 614	3 968	1 354	51,8
Arosa		56	1 071	1 643	2 090	3 466	1 376	65,8

Quelle: Eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1930, Heft 1—19. Die Zunahme 1920—1930 wurde im Statistischen Amt Basel-Stadt berechnet. — Source: Recensement fédéral du 1er décembre 1930, volume 1—19. L'accroissement 1920—1930 est calculé au bureau de statistique de Bâle-Ville.

1) Zürich im Umfang bis 1933. — Zurich situation jusqu'à 1933.

2) Zürich im Umfang seit 1934. — Zurich situation depuis 1934.

3) 1850 Oerlikon in Schwamendingen inbegriffen. — 1850 Oerlikon compris sous Schwamendingen.

4) Am 1. Januar 1934 zählte die Stadt Zürich im neuen Umfange 313 294 Einwohner; Oerlikon und Altstetten waren bis Ende 1933 Mitglieder des Städteverbandes. — La ville de Zurich comptait, le premier janvier 1934, dans la nouvelle superficie, 313 294 habitants; Oerlikon et Altstetten étaient membres de l'Union jusqu'à fin 1933.

3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession
und Muttersprache 1930 — Grundzahlen

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren: — De la population totale étaient:								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — parlant français	italie- nisch italien
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	135 078	67 665	38 903	160 552	75 179	5 728	230 209	6 633	8 850
Oerlikon	6 017	1 787	1 429	8 596	3 725	32	11 641	225	543
Altstetten	4 421	996	1 272	5 977	2 876	8	8 418	110	488
Seebach	2 741	594	689	4 148	1 387	1	5 221	60	298
Höngg	2 806	857	487	4 130	1 070	3	5 076	68	132
Albisrieden	1 460	452	407	2 119	833	1	2 785	27	130
Affoltern	1 229	290	248	1 967	581	—	2 476	18	62
Schwamendingen	1 200	359	291	1 759	674	—	2 310	16	123
Witikon	304	163	83	525	86	1	601	6	13
Zürich u. Vororte	155 256	78 894 ¹⁾	43 809	189 773	86 411	5 774	268 737	7 163	10 639
Basel	81 400	69 616	28 231	92 183	47 623	2 563	138 312	5 120	3 425
Genève - Genf	69 313	29 772	31 428	66 016	49 531	2 224	18 717	93 058	7 762
Bern	61 473	6 045	6 919	95 600	13 280	854	102 444	6 378	1 909
Lausanne	42 228	3 294	10 684	56 300	16 868	818	11 080	58 691	3 243
St. Gallen	36 599	5 918	11 268	31 043	31 361	628	61 314	508	1 624
Winterthur	27 842	19 550	3 697	42 306	10 524	134	52 028	548	991
Luzern	25 810	12 441	5 403	10 630	35 097	469	43 615	1 024	1 998
Biel - Bienne	20 032	1 946	2 338	30 750	6 031	310	24 946	11 673	949
La Chaux-de-Fonds	19 212	5 804	2 608	27 306	6 519	589	3 559	30 761	801
Neuchâtel	12 704	4 081	2 028	18 615	3 638	63	4 612	17 027	723
Fribourg	11 516	3 059	1 969	2 287	19 100	77	7 176	13 524	464
Schaffhausen	11 119	4 942	3 434	15 018	5 705	39	20 050	260	692
Thun - Thoune	8 826	1 939	464	15 372	968	35	15 979	378	114
Chur - Coire	8 433	1 617	1 889	9 777	5 717	13	12 926	103	822
Lugano	8 536	3 266	5 019	1 900	12 276	162	2 698	293	11 875
Solothurn	7 473	2 961	1 001	6 415	7 038	64	12 840	521	288
Herisau	7 398	3 370	815	11 263	2 257	18	13 382	43	153
Olten	7 206	1 456	992	6 645	6 538	27	12 829	243	337
Vevey	7 116	495	2 040	8 728	4 088	46	2 130	9 830	818
Le Locle	6 517	3 562	647	9 951	1 869	3	971	10 788	223
Châtelard-Montreux	6 732	1 146	2 446	8 297	3 358	123	2 439	8 002	687
Aarau	6 438	2 056	1 194	8 480	2 967	38	11 116	200	266
Davos	6 316	1 509	4 092	6 596	4 163	134	9 322	200	526
Zug	5 633	1 773	1 276	2 507	8 481	42	10 404	169	428
Rorschach	6 212	392	2 567	4 509	6 304	13	10 533	61	365
Bellinzona	5 628	3 233	1 951	550	9 577	7	831	127	9 712
Grenchen	5 423	1 409	937	5 617	4 612	33	8 722	1 011	648
Baden	5 212	623	1 467	4 752	4 932	285	9 340	330	324

3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus

Städte — Villes	Von der Gesamthevölkerung waren: — De la population totale étaient:								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- litisch israé- lites	deutsch sprechend — parlant allemand	franzö- sisch français	italie- nisch italien
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Burgdorf - Berthoud	5 135	575	283	9 087	621	24	9 535	146	59
Yverdon	5 074	272	601	8 002	1 549	64	952	8 455	234
Wädenswil	5 067	2 799	881	7 171	2 272	2	8 980	54	420
Horgen	4 916	2 362	609	7 256	1 967	—	8 983	85	218
Frauenfeld	4 631	1 487	854	6 264	2 475	11	8 523	57	182
Arbon	4 386	752	1 533	5 126	3 307	3	8 130	52	394
Kreuzlingen	4 669	783	3 110	4 604	3 843	55	8 172	73	315
Carouge	4 278	1 184	2 249	3 074	4 543	24	728	6 371	892
Sion - Sitten	4 082	1 500	708	471	7 456	3	1 492	6 165	276
Wil (St. Gallen)	4 172	274	587	1 959	5 528	17	7 361	23	107
Langenthal	3 893	1 088	225	6 774	436	19	7 049	152	29
Liestal	3 573	1 189	540	5 613	1 010	33	6 514	89	83
Locarno	3 525	1 165	2 111	566	5 846	8	883	71	5 570
Neuhauen	3 142	826	1 352	4 196	2 082	11	5 898	83	335
Chiasso	3 174	1 105	2 756	240	5 640	3	290	49	5 761
Romanshorn	3 339	646	651	4 273	1 799	1	5 979	41	66
Küschnacht (Zürich) .	3 312	1 022	788	4 820	1 181	9	5 818	94	100
Porrentruy	3 200	375	489	1 254	4 469	38	854	4 845	95
Planches - Montreux	3 230	192	1 529	3 438	2 079	26	1 438	3 246	413
Zofingen	3 091	1 229	411	4 697	813	7	5 286	113	149
Glarus	2 943	2 154	411	3 716	1 541	2	5 147	21	53
Nyon	2 698	194	672	3 957	1 071	24	601	4 283	193
Pully	3 002	335	1 060	3 916	930	116	725	3 716	141
Morges	2 676	153	439	4 157	795	45	668	4 200	132
Siders - Sierre	2 505	911	529	584	4 327	8	1 409	3 263	261
Payerne	2 581	1 041	267	3 768	1 133	27	544	4 264	120
Rapperswil (St. G.) .	2 481	242	446	2 220	2 451	3	4 497	53	112
Moutier	2 421	329	344	3 210	1 460	6	1 135	3 438	125
Brugg	2 392	678	336	3 370	1 084	7	4 311	83	98
Lenzburg	2 126	870	300	3 347	747	11	3 987	53	82
Bulle	2 254	558	238	307	3 787	10	422	3 570	105
St. Moritz	1 949	115	1 368	1 758	2 141	25	1 995	82	1 116
Arosa	1 755	86	1 072	1 959	1 447	18	2 857	37	300

Quelle: Eidg. Volkszählung 1930. — Source: Recensement fédéral 1930.

1) Kol. 3. Die Zahl der Stadtbürger für Zürich und Vororte ist größer als die Summe der Bürger der neun Gemeinden, weil die innerhalb der neun Gemeinden wohnenden Bürger der andern Gemeinden dazukommen. —

1) Col. 3. Le nombre des bourgeois de Zurich réuni avec ses 8 communes est plus grand que le total des bourgeois des 9 communes, du fait que les bourgeois ne demeurant pas dans leur commune d'origine ne comptent que dans l'ensemble.

3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 — Verhältniszahlen

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	protes- tantisch protestants	katho- lisch catholiques	israe- litisch israélites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch parlant français	italie- nisch italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich	541	271	156	643	301	23	922	27	35
Oerlikon	481	143	114	688	298	3	931	18	43
Altstetten	488	110	140	659	317	1	928	12	54
Seebach	488	106	123	739	247	0	930	11	53
Höngg	529	161	92	778	202	1	956	13	25
Albisrieden	493	153	137	716	281	0	941	9	44
Affoltern	478	113	96	765	226	—	963	7	24
Schwamendingen	488	146	118	715	274	—	939	7	50
Witikon	477	256	130	824	135	2	944	9	20
Zürich u. Vororte	534	271	151	652	297	20	924	25	36
Basel	550	470	191	623	322	17	934	35	23
Genève - Genf	558	240	253	532	399	18	151	754	63
Bern	550	54	62	855	119	8	917	57	17
Lausanne	556	43	141	742	222	11	146	773	43
St. Gallen	572	93	176	486	490	10	959	8	25
Winterthur	516	363	69	785	195	2	965	10	18
Luzern	548	264	115	226	746	10	927	22	42
Biel - Bienne	531	52	62	815	160	8	661	309	25
La Chaux-de-Fonds	545	165	74	775	185	17	101	873	23
Neuchâtel	560	180	89	821	160	3	203	751	32
Fribourg	534	142	91	106	886	4	333	627	22
Schaffhausen	527	234	163	711	270	2	950	12	33
Thun - Thoune	534	117	28	930	59	2	967	23	7
Chur - Coire	541	104	121	628	367	1	830	7	53
Lugano	562	215	331	125	808	11	178	19	782
Solothurn	544	216	73	467	512	5	935	38	21
Herisau	544	248	60	828	166	1	984	3	11
Olten	534	108	74	493	485	2	951	18	25
Vevey	546	38	156	670	314	4	163	754	63
Le Locle	543	297	54	829	156	0	81	899	19
Châtelard - Montreux	561	96	204	692	280	10	203	667	57
Aarau	552	176	102	727	254	3	953	17	23
Davos	566	135	367	591	373	12	835	18	47
Zug	507	160	115	226	763	4	936	15	39
Rorschach	564	31	233	410	573	1	957	6	33
Bellinzona	526	302	182	51	895	1	78	12	907
Grenchen	522	136	90	540	444	3	839	97	62
Baden	514	61	145	468	486	28	921	33	32

3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- atisch catho- liques	israé- litisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — parlant français	italie- nisch italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Burgdorf - Berthoud	525	59	29	930	64	2	976	15	6
Yverdon	522	28	62	824	159	7	98	870	24
Wädenswil	533	295	93	755	239	0	945	6	44
Horgen	527	253	65	779	211	—	964	9	23
Frauenfeld	524	169	97	712	281	1	969	6	21
Arbon	509	87	178	595	384	0	944	6	46
Kreuzlingen	542	91	361	534	446	6	949	8	37
Carouge	532	147	280	383	565	3	91	793	111
Sion - Sitten	508	189	89	59	939	0	188	776	35
Wil (St. Gallen) . . .	555	36	78	261	736	2	980	3	14
Langenthal	536	150	31	933	60	3	971	21	4
Liestal	533	178	81	838	151	5	973	13	12
Locarno	536	177	321	86	889	1	134	11	847
Neuhausen	494	130	213	660	328	2	928	13	53
Chiasso	519	181	451	39	923	0	47	8	942
Romanshorn	548	106	107	701	295	0	981	7	11
Küschnacht (Zürich) .	544	168	130	792	194	1	956	15	16
Porrentruy	551	65	84	216	770	7	147	835	16
Planches - Montreux	570	34	270	607	367	5	254	573	73
Zofingen	556	221	74	845	146	1	950	20	27
Glarus	559	409	78	705	292	0	977	4	11
Nyon	528	38	132	775	210	5	118	839	38
Pully	592	66	209	772	183	23	143	732	28
Morges	530	30	87	824	158	9	132	832	26
Siders - Sierre . . .	505	184	107	118	873	2	284	658	53
Payerne	521	210	54	761	229	5	110	861	24
Rapperswil (St. G.) .	526	51	94	470	519	1	953	11	24
Moutier	515	70	73	682	310	1	241	731	27
Brugg	531	151	75	749	241	2	958	18	22
Lenzburg	515	211	73	810	181	3	965	13	20
Bulle	548	136	63	74	921	2	103	869	26
St. Moritz	491	39	345	443	540	6	503	21	281
Arosa	506	25	309	565	417	5	824	11	87

Die Verhältniszahlen in dieser Tabelle sind aus den Grundzahlen in Tabelle 3 im Statistischen Amt des Kantons Basel-Stadt berechnet worden. — Les nombres proportionnels dans ce tableau ont été calculés au bureau de statistique du Canton de Bâle-Ville d'après les nombres absolus du tableau 3.

**4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit
über 10 000 Einwohnern 1938 und 1939**

a) Grundzahlen — Nombres absolus

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Eheschließungen		Lebendgeborene		Gestorbene		Geburtenüberschuss	
	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	3 101	3 379	3 836	3 808	3 014	3 202	822	606
Basel	1 560	1 685	1 726	1 936	1 857	1 731	- 131	205
Genève - Genf . .	1 184	1 336	1 067	1 083	1 627	1 526	- 560	- 443
Bern	1 016	1 209	1 344	1 407	1 186	1 183	158	224
Lausanne	812	957	914	872	995	1 027	- 81	- 155
St. Gallen	415	422	733	695	721	800	12	- 105
Winterthur	549	545	748	775	625	702	123	73
Luzern	472	448	660	689	582	646	78	43
Biel - Bienne . . .	373	390	476	519	386	452	90	67
La Chaux-de-Fonds .	275	318	261	290	414	448	- 153	- 158
Neuchâtel	210	193	218	259	245	272	- 27	- 13
Fribourg	178	171	384	380	278	278	106	102
Schaffhausen	218	254	288	318	235	261	53	57
Thun - Thoune . . .	201	219	262	323	186	185	76	138
Chur - Coire	116	140	245	211	185	212	60	- 1
Lugano	118	127	210	215	200	192	10	23
Solothurn	129	118	195	216	183	175	12	41
Herisau	106	96	174	175	152	186	22	- 11
Olten	113	116	225	208	137	143	88	65
Vevey	94	95	129	148	169	137	- 40	11
Le Locle	93	97	110	108	115	125	- 5	- 17
Châtelard-Montreux	63	84	106	118	129	148	- 23	- 30
Aarau	101	102	138	127	115	122	23	5
Davos	71	61	108	119	119	146	- 11	- 27
Zug	93	91	163	189	119	124	44	65
Rorschach	80	71	141	121	132	124	9	- 3
Bellinzona	68	64	119	115	113	118	6	- 3
Grenchen	112	96	147	172	84	102	63	70
Baden	95	100	138	131	97	96	41	35

**4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses
comptant plus de 10 000 habitants, en 1938 et 1939**

b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants

Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Eheschließungen		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene		Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
	Mariages		1938	1939	1938	1939	1938	1939
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	9,6	10,1	11,8	11,4	9,3	9,6	2,5	1,8
Basel	9,6	10,4	10,7	11,9	11,5	10,6	- 0,8	1,3
Genève - Genf . .	9,6	10,8	8,7	8,8	13,2	12,4	- 4,5	- 3,6
Bern	8,4	9,9	11,1	11,5	9,8	9,7	1,3	1,8
Lausanne	9,1	10,5	10,2	9,6	11,2	11,3	- 1,0	- 1,7
St. Gallen	6,5	6,6	11,5	10,9	11,4	12,6	0,1	- 1,7
Winterthur	9,5	9,2	12,9	13,1	10,8	11,9	2,1	1,2
Luzern	8,8	8,2	12,3	12,6	10,8	11,8	1,5	0,8
Biel - Bienne . . .	9,2	9,6	11,8	12,8	9,5	11,1	2,3	1,7
La Chaux-de-Fonds .	8,9	10,3	8,4	9,4	13,4	14,5	- 5,0	- 5,1
Neuchâtel	8,9	8,2	9,3	11,0	10,4	11,5	- 1,1	- 0,5
Fribourg	7,3	6,9	15,7	15,3	11,4	11,2	4,3	4,1
Schaffhausen	10,0	11,5	13,2	14,4	10,7	11,8	2,5	2,6
Thun - Thoune . . .	10,5	11,4	13,7	16,9	9,7	9,7	4,0	7,2
Chur - Coire	6,9	8,3	14,6	12,5	11,0	12,5	3,6	-
Lugano	6,9	7,4	12,4	12,5	11,8	11,2	0,6	1,3
Solothurn	8,4	7,6	12,7	13,8	11,9	11,2	0,8	2,6
Herisau	7,8	7,0	12,8	12,8	11,2	13,6	1,6	- 0,8
Olten	7,7	7,9	15,4	14,1	9,4	9,7	6,0	4,4
Vevey	7,3	7,4	10,0	11,6	13,1	10,7	- 3,1	0,9
Le Locle	8,4	8,7	9,9	9,6	10,4	11,2	- 0,5	- 1,6
Châtelard-Montreux	5,9	8,0	10,0	11,3	12,2	14,2	- 2,2	- 2,9
Aarau	8,1	8,1	11,1	10,0	9,3	9,6	1,8	0,4
Davos	7,2	6,4	10,9	12,5	12,0	15,3	- 1,1	- 2,8
Zug	7,7	7,4	13,5	15,4	9,8	10,1	3,7	5,3
Rorschach	7,5	6,6	13,2	11,3	12,3	11,6	0,9	- 0,3
Bellinzona	6,4	6,1	11,1	10,9	10,6	11,2	0,5	- 0,3
Grenchen	10,4	8,8	13,6	15,9	7,8	9,4	5,8	6,5
Baden	8,9	9,0	12,9	11,8	9,1	8,6	3,8	3,2

5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern
nach ausgewählten Todesursachen 1938 und 1939

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Lungentuberkulose		Lungenentzündung		Grippe		Kinderkrankheiten ¹⁾		Altersschwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Pneumonie		Influenza		Maladies infantiles ¹⁾		Sénilité	
	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	153	156	153	137	66	107	5	2	41	40
Basel	94	74	105	81	25	68	1	3	15	17
Genève - Genf . .	100	90	67	74	54	47	3	3	14	22
Bern	94	76	63	65	15	46	5	5	15	9
Lausanne	69	62	53	48	23	33	—	3	18	25
St. Gallen	42	53	38	26	8	28	—	4	10	20
Winterthur	26	32	45	41	11	23	—	—	13	21
Luzern	52	37	32	31	9	38	3	—	10	14
Biel - Bienne . . .	17	28	16	18	10	27	—	2	13	10
La Chaux-de-Fonds .	12	18	24	20	5	9	1	—	8	5
Neuchâtel	14	23	17	9	1	7	1	—	8	10
Fribourg	29	25	15	16	6	11	1	1	6	4
Schaffhausen	11	12	27	20	5	13	2	1	8	11
Thun - Thoune . . .	5	12	15	11	1	6	3	—	7	2
Chur - Coire	10	16	7	12	10	11	—	1	16	16
Lugano	5	10	19	20	10	2	4	—	7	3
Solothurn	11	6	8	12	1	5	2	—	8	5
Herisau	5	6	6	6	1	17	2	—	12	19
Olten	7	9	8	6	—	3	—	—	2	5
Vevey	9	6	6	8	2	3	—	—	4	2
Le Locle	3	3	6	7	—	3	1	—	2	3
Châtelard-Montreux	8	6	4	6	3	4	—	—	4	2
Aarau	7	9	4	3	3	3	—	1	3	5
Davos	52	57	4	5	2	2	—	1	2	4
Zug	11	5	4	3	2	5	—	1	5	4
Rorschach	12	11	6	5	1	7	—	—	4	1
Bellinzona	2	5	16	13	2	2	2	1	6	6
Grenchen	4	4	8	2	—	8	—	—	2	1
Baden	6	3	7	5	—	3	—	—	3	2

1) Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten. — 1) Scarlatine, Rougeole, Diphthérite, Coqueluche.

5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1938 et 1939

Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Krebs		Arteriosklerose		Herz-krankheiten		Selbstmord		Unfall	
	Cancer		Artériosclérose		Maladies du cœur		Suicide		Accident	
	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	498	518	459	472	384	447	79	112	135	149
Basel	344	281	309	331	267	221	43	52	58	65
Genève - Genf . .	223	207	174	172	156	181	48	45	61	43
Bern	195	158	185	200	125	153	37	36	49	48
Lausanne	151	138	143	127	120	125	39	30	35	45
St. Gallen	116	150	124	138	97	110	24	19	26	14
Winterthur	107	108	112	121	81	89	10	13	28	35
Luzern	101	85	60	94	73	85	5	15	30	30
Biel - Bienne . . .	50	47	56	61	59	67	15	13	11	17
La Chaux-de-Fonds .	75	68	54	49	61	74	12	12	17	16
Neuchâtel	38	40	23	33	29	32	7	9	8	6
Fribourg	37	39	23	18	33	35	8	5	17	15
Schaffhausen	36	41	34	27	23	36	6	6	7	8
Thun - Thoune . . .	26	36	15	17	34	27	4	3	17	6
Chur - Coire	23	24	24	27	17	26	2	4	10	7
Lugano	28	27	10	16	37	31	—	3	3	4
Solothurn	33	24	23	26	24	26	9	1	5	5
Herisau	27	25	23	22	25	27	1	3	2	3
Olten	27	30	17	22	25	22	1	4	5	4
Vevey	18	13	19	15	24	18	8	1	11	3
Le Locle	17	16	14	13	21	17	1	4	6	6
Châtelard-Montreux	14	21	19	20	16	21	3	4	4	4
Aarau	16	21	22	20	5	18	1	3	9	3
Davos	9	9	7	13	11	8	1	—	4	6
Zug	15	10	14	28	17	18	3	1	7	9
Rorschach	28	18	11	15	14	20	4	1	3	5
Bellinzona	7	12	5	7	23	20	1	4	2	5
Grenchen	17	12	11	17	7	4	3	5	5	6
Baden	19	16	10	12	12	12	4	2	4	4

6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1939

Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1939

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Lebendgeborene Enfants nés vivants				Gestorbene (ohne Totgeborene)		davon gestorbene Säuglinge dont décès de nouveau-nés			
	im ganzen en tout		davon uneheliche dont nés vivants naturels		Décès (sans les mort-nés)		im ganzen en tout		in 0/0 1) en 0/0 1)	
	männlich garçons	weiblich filles	männlich garçons	weiblich filles	männlich masc.	weiblich féminin	männlich garçons	weiblich filles	männlich garçons	weiblich filles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	1 962	1 846	148	125	1 635	1 567	80	51	4,1	2,8
Basel	993	943	78	69	821	910	32	33	3,2	3,5
Genève - Genf . .	569	514	37	27	682	844	27	16	4,7	3,1
Bern	739	668	46	46	586	597	27	19	3,6	2,8
Lausanne	462	410	35	29	478	549	12	16	2,6	3,9
St. Gallen	336	359	24	23	369	431	12	11	3,6	3,1
Winterthur	387	388	21	15	359	343	17	13	4,4	3,4
Luzern	349	340	30	17	334	312	22	10	6,3	2,9
Biel - Bienne . . .	278	241	11	7	216	236	10	12	3,6	5,0
La Chaux-de-Fonds .	141	149	5	5	218	230	7	5	5,0	3,4
Neuchâtel	110	149	2	7	129	143	4	2	3,6	1,3
Fribourg	171	209	11	8	142	136	12	10	7,0	4,8
Schaffhausen	153	165	8	15	138	123	6	3	3,9	1,8
Thun - Thoune . .	179	144	4	9	93	92	9	4	5,0	2,8
Chur - Coire	104	107	2	4	101	111	7	6	6,7	5,6
Lugano	97	118	7	6	94	98	3	6	3,1	5,1
Solothurn	93	123	4	4	75	100	3	5	3,2	4,1
Herisau	80	95	3	5	83	103	3	4	3,8	4,2
Olten	101	107	5	4	79	64	2	3	2,0	2,8
Vevey	60	88	6	5	51	86	1	4	1,7	4,5
Le Locle	56	52	1	—	64	61	4	1	7,1	1,9
Châtelard-Montreux	70	48	8	6	67	81	4	4	5,7	8,3
Aarau	70	57	3	1	58	64	3	—	4,3	—
Davos	72	47	8	1	85	61	4	1	5,6	2,1
Zug	85	104	—	—	75	49	3	—	3,5	—
Rorschach	60	61	1	1	68	56	5	1	8,3	1,6
Bellinzona	64	51	1	1	71	47	4	4	6,2	7,8
Grenchen	83	89	5	3	45	57	4	5	4,8	5,6
Baden	72	59	1	1	46	50	2	3	2,8	5,1

1) der Lebendgeborenen des gleichen Jahres. — 1) des enfants nés vivants en 1939.

7. Wanderungen in einigen Städten — Migrations dans quelques villes Gewanderte Personen — Personnes immigrées et émigrées

Städte — Villes	Mittelwerte — Moyennes			1935	1936	1937	1938	1939
	1921/25	1926/30	1931/35					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zuzug — Immigration								
Zürich	31 227	43 674	38 188	33 383	31 904	32 601	39 731	43 163
Basel-Stadt (Kant.)	11 362	15 934	15 015	13 439	12 448	12 506	12 769	12 737
Bern	11 762	12 764	12 952	11 467	10 421	10 225	11 115	12 005
St. Gallen	8 849	9 925	8 612	8 542	6 556	7 750	7 846	7 637
Luzern	6 118	10 555	10 947	8 829	9 121	9 644	10 395	11 151
Biel - Bienne . . .	*	*	3 885	3 261	3 657	4 089	3 609	3 657
Wegzug — Emigration								
Zürich	31 429	36 525	34 833	33 018	32 088	31 879	32 153	36 385
Basel-Stadt (Kant.)	11 078	13 939	12 409	12 193	12 175	12 577	11 597	12 451
Bern	11 831	12 073	11 166	10 352	10 211	10 635	10 230	10 092
St. Gallen	9 709	10 389	8 602	8 584	6 551	7 969	7 863	7 448
Luzern	6 016	10 306	9 916	8 478	8 853	9 324	9 729	10 131
Biel - Bienne . . .	*	*	3 608	3 047	3 268	3 031	3 466	3 513
Wanderungsgewinn — Gain migratoire								
Zürich	- 202	7 149	3 355	365	- 184	722	7 578	6 778
Basel-Stadt (Kant.)	284	1 995	2 606	1 246	273	- 71	1 172	286
Bern	- 69	691	1 786	1 115	210	- 410	885	1 913
St. Gallen	- 860	- 464	10	- 42	5	- 219	- 17	189
Luzern	102	249	1 031	351	268	320	666	1 020
Biel - Bienne . . .	*	*	277	214	389	1 058	143	144

8. Einbürgerungen — Naturalisations

Zahl der eingebürgerten Personen überhaupt — Nombre des personnes naturalisées

Städte — Villes	Eingebürgerte Personen überhaupt Total des personnes naturalisées					davon Ausländer dont étrangers				
	1935	1936	1937	1938	1939	1935	1936	1937	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	2 255	2 032	1 613	1 437	1 425	774	638	300	281	284
Basel-Stadt	1 716	960	802	801	1 006	599	391	247	212	418
Bern	126	127	108	59	76	65	74	33	24	24
St. Gallen	77	79	81	60	49	70	75	77	45	45
Luzern	350	268	521	517	651	29	38	31	45	74
Biel - Bienne . . .	19	21	5	7	12	19	21	5	7	12

9. Grundstücksmarkt — Opérations immobilières

Handänderungen nach Fläche und Umsatzsumme in einigen Städten

Superficie et valeur des mutations immobilières dans quelques villes

Städte — Villes	Zahl der Handänderungen ¹⁾			Fläche in Ar			Umsatzsumme in 1000 Franken		
	Nombre des mutations			Superficie en ares			Valeur en 1000 frs.		
	1937	1938	1939	1937	1938	1939	1937	1938	1939
Alle Handänderungen — Nombre total des mutations immobilières									
Zürich . . .	2 084	2 101	1 701	25 274	25 315	21 226	185 443	175 644	157 909
Basel-Stadt . .	1 801	1 756	1 496	14 322	16 012	14 042	55 068	54 546	38 766
Bern . . .	659	579	397	6 964	7 053	4 220	46 294	44 870	31 681
St. Gallen . .	308	440	342	*	*	*	15 009	22 329	13 658
Winterthur . .	567	665	448	18 385	13 034	12 271	11 112	14 345	11 600
Luzern . . .	265	279	255	5 164	3 832	7 117	18 968	21 048	17 937
Biel . . .	333	270	266	5 729	3 591	5 605	15 342	11 607	15 523
Freihandkäufe: Bebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains bâtis									
Zürich . . .	631	709	509	8 865	6 793	3 777	81 583	95 236	59 552
Basel-Stadt . .	463	392	371	2 592	1 505	1 884	36 336	35 594	29 580
Bern . . .	309	259	175	3 246	2 868	1 187	31 562	29 626	20 055
St. Gallen . .	237	362	263	*	*	*	13 883	21 268	12 654
Winterthur . .	185	255	193	8 097	5 590	5 620	7 333	11 031	9 571
Luzern . . .	92	95	67	2 279	1 739	3 451	13 041	11 461	8 059
Biel . . .	96	83	76	1 009	650	488	6 689	4 831	5 663
Freihandkäufe: Unbebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains non bâtis									
Zürich . . .	401	513	301	5 244	8 507	5 034	6 614	12 411	7 176
Basel-Stadt . .	328	320	370	2 568	5 548	6 902	4 547	6 775	2 583
Bern . . .	111	98	79	1 242	2 975	857	2 544	3 279	2 276
St. Gallen . .	54	60	68	*	*	*	277	293	514
Winterthur . .	271	294	168	3 939	4 092	2 634	2 077	2 271	1 190
Luzern . . .	60	110	93	449	1 161	2 240	857	2 247	2 421
Biel . . .	103	112	69	1 836	2 087	483	1 090	835	601
Zwangsvwertungen — Réalisations forcées									
Zürich . . .	298	92	69	3 127	1 198	876	37 520	11 598	8 034
Basel-Stadt . .	172	132	67	1 205	1 228	255	12 808	9 785	5 391
Bern . . .	67	40	15	446	459	101	6 466	4 033	1 494
St. Gallen . .	17	18	11	*	*	*	849	768	490
Winterthur . .	14	11	2	629	298	15	603	367	65
Luzern . . .	19	14	10	99	103	56	1 362	1 411	1 681
Biel . . .	40	13	10	936	148	102	2 227	817	479
Übrige Handänderungen ²⁾ — Autres mutations ²⁾									
Zürich . . .	754	787	822	8 038	8 817	11 539	59 726	56 408	83 147
Basel-Stadt . .	838	912	688	7 957	7 731	5 001	1 377	2 392	1 212
Bern . . .	172	182	397	2 030	751	2 075	5 722	7 932	7 856
St. Gallen . .	—	—	—	*	*	*	—	—	—
Winterthur . .	97	105	85	5 720	3 054	4 002	1 099	676	774
Luzern . . .	94	60	85	2 337	829	1 370	3 708	5 929	5 776
Biel . . .	94	62	111	1 948	706	4 532	5 336	5 124	8 780

¹⁾ Für Zürich: Zahl der Liegenschaften. — ¹⁾ Pour Zurich: nombre des terrains.

²⁾ Erbgang, Abtretungen, Tausch etc. — ²⁾ Succession, expropriation, échange, etc.

10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern

Logements construits, d'après le nombre des pièces, et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1939

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Nouveaux logements						Durch Umbau entstanden	Wohnungsabgang	Reinwohnungszuwachs	Neubau-Wohnungen auf 1000 Einw. ²⁾	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces			im ganzen	total	Par transformation				Logements par mille habitants ²⁾	1938
	1 + 2	3	4							1939	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich	1 077	1 100	229	100	37	2 543	78	169	2 452	5,4	8,0
Basel-Stadt	427	200	52	44	15	738	64	50	752	5,5	4,8
Genève-Genf (Aggl.) ¹⁾	474	162	59	13	4	712	182	15	879	5,7	5,8
Bern	211	199	26	31	7	474	1	41	434	5,5	3,9
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern	2 189	1 661	366	188	63	4 467	325	275	4 517	5,5	6,2
Lausanne	391	167	51	21	13	643	-25	87	531	9,1	7,4
St. Gallen	3	11	24	11	2	51	11	12	50	0,7	0,8
Winterthur	16	170	105	57	9	357	—	2	355	6,3	6,4
Luzern	42	126	53	7	5	233	1	1	233	4,0	4,4
Biel - Bienne	63	102	15	6	7	193	4	—	197	5,3	4,9
La Chaux-de-Fonds .	3	3	3	2	1	12	8	3	17	0,1	0,4
Neuchâtel	2	11	6	4	1	24	8	3	29	2,3	1,0
Fribourg	12	50	9	—	4	75	—	2	73	3,0	3,2
Schaffhausen	12	43	13	18	—	86	—	6	80	2,2	4,0
Thun - Thoune	11	32	12	14	6	75	—	—	75	2,8	4,1
Chur - Coire	—	4	24	6	—	34	—	—	34	0,8	2,0
Lugano	4	14	3	—	2	23	6	—	29	1,5	1,5
Solothurn	14	46	5	5	2	72	—	—	72	1,4	4,8
Herisau	—	—	—	2	—	2	1	—	3	0,4	0,1
Olten	16	14	2	6	3	41	5	—	46	2,9	2,8
Vevey	21	10	—	—	1	32	8	9	31	0,4	2,4
Le Locle	1	—	—	—	1	2	1	1	2	0,2	0,2
Châtelard-Montreux	—	—	—	1	2	3	—	—	3	1,0	0,3
Aarau	8	16	8	12	6	50	—	—	50	2,1	4,0
Davos	—	3	1	1	—	5	—	—	5	0,6	0,5
Zug	11	33	35	6	5	90	3	—	93	3,3	7,6
Rorschach	1	—	5	1	3	10	7	—	17	1,6	0,9
Bellinzona	—	3	6	1	—	10	—	—	10	1,8	0,9
Grenchen	16	28	20	1	3	68	2	—	70	3,2	6,6
Baden	—	18	13	2	—	33	—	—	33	0,6	3,2
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.	647	904	413	184	76	2 224	40	126	2 138	3,5	3,7

1) Genf Aggl.: Stadt Genf, Carouge, Eaux-Vives, Petit Saconnex, Plainpalais. — Genève (aggl.): Ville de Genève, Carouge, Eaux-Vives, Petit-Saconnex, Plainpalais

2) Mittlere Wohnbevölkerung. — Population résidente moyenne.

11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht
Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1935	1936	1937	1938	1939	1935	1936	1937	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	1 722	505	934	1 727	2 543	1 304	750	1 756	3 461	1 689
Basel-Stadt	956	410	557	892	738	637	390	1 040	827	653
Genève-Genf (Aggl.) ¹⁾	891	586	311	699	712	475	134	704	815	374
Bern	708	403	413	668	474	433	285	495	615	509
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern	4 277	1 904	2 215	3 986	4 467	2 849	1 559	3 995	5 718	3 225
Lausanne	591	356	700	783	643	844	698	953	958	622
St. Gallen	88	51	58	47	51	56	66	51	42	79
Winterthur	151	92	264	351	357	184	150	339	549	296
Luzern	430	203	171	214	233	211	110	265	231	208
Biel - Bienne	68	55	108	205	193	87	68	120	203	246
La Chaux-de-Fonds .	7	4	5	4	12	8	3	7	1	12
Neuchâtel	169	67	105	53	24	58	67	84	43	24
Fribourg	143	25	57	72	75	42	62	93	88	60
Schaffhausen	34	18	50	48	86	33	34	73	121	106
Thun - Thoune . . .	65	57	76	51	75	57	76	58	63	124
Chur - Coire	54	61	45	14	34	67	55	39	19	39
Lugano	76	30	43	24	23	71	10	52	22	46
Solothurn	46	22	14	21	72	20	14	13	45	65
Herisau	2	8	16	5	2	5	7	16	5	6
Olten	77	36	37	43	41	92	27	57	46	69
Vevey	48	13	6	5	32	10	11	1	31	26
Le Locle	1	1	4	2	2	1	1	4	2	2
Châtelard-Montreux	39	14	5	11	3	14	15	9	9	3
Aarau	66	43	35	26	50	60	36	31	39	58
Davos	5	2	3	6	5	5	2	3	7	7
Zug	45	29	29	39	90	25	34	28	88	84
Rorschach	23	5	9	17	10	16	4	11	22	6
Bellinzona	42	31	23	19	10	23	36	19	18	19
Grenchen	5	9	28	33	68	10	15	33	47	49
Baden	14	12	22	6	33	13	18	15	33	87
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.	2 289	1 244	1 913	2 099	2 224	2 012	1 619	2 374	2 732	2 343

¹⁾ Genf (Aggl.): Stadt Genf und Carouge. — Genève (agg.): Ville de Genève et Carouge.

11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht
Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1935	1936	1937	1938	1939	1935	1936	1937	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Burgdorf - Berthoud	22	31	17	15	14	23	24	14	9	14
Yverdon	23	39	88	55	63	74	59	88	118	26
Wädenswil	9	8	11	12	11	11	7	12	12	13
Horgen	15	3	2	2	28	12	2	2	2	31
Frauenfeld	41	23	34	32	22	38	26	36	37	28
Arbon	10	8	17	32	35	14	5	31	36	14
Kreuzlingen	33	22	37	20	17	25	33	34	16	24
Sion - Sitten	60	13	46	26	24	28	37	33	20	26
Wil (St. Gallen) . . .	17	3	9	12	10	8	3	16	11	6
Langenthal	37	33	36	31	19	44	33	27	29	18
Liestal	31	16	26	28	42	26	18	28	40	30
Locarno	19	13	15	7	12	19	13	4	18	6
Neuhausen	18	15	41	33	44	14	18	27	65	18
Chiasso	11	6	4	20	2	11	6	4	23	9
Romanshorn	16	4	6	2	1	20	5	3	6	2
Küschnacht (Zürich) .	28	17	29	37	28	13	25	34	29	28
Porrentruy-Pruntrut	16	8	9	8	3	18	8	7	8	1
Planches - Montreux	7	—	7	4	3	5	2	7	3	13
Zofingen	29	13	14	8	11	24	13	11	20	11
Glarus	9	—	16	3	7	2	—	23	3	9
Nyon	15	15	1	7	1	18	17	4	5	3
Pully	58	31	64	19	41	33	51	42	41	29
Morges	23	12	18	5	6	23	2	18	60	8
Siders - Sierre . . .	14	10	19	9	7	15	15	17	7	26
Payerne	5	5	7	4	18	41	6	9	11	10
Rapperswil (St. G.) .	13	15	10	15	4	12	16	12	22	2
Moutier	11	5	23	14	24	1	9	23	21	25
Brugg	25	6	5	11	10	19	2	5	14	11
Lenzburg	13	10	17	11	11	11	15	14	8	11
Bulle	7	15	18	20	3	10	14	15	9	5
St. Moritz	7	1	4	11	3	9	1	11	9	2
Arosa	3	2	7	1	1	5	2	7	9	9
Gemeinden mit weniger als 10 000 Einw.	645	401	657	514	525	626	487	618	721	468

12. Wohnungsmarkt: Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten
Marché des logements: Logements vacants dans quelques villes de l'Union

Städte — Villes	1920	1925	1930	1934	1935	1936	1937	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Gesamtwohnungsbestand — Effectif total des logements									
Zürich ¹⁾	47 580	51 520	64 770	88 492	90 258	90 827	91 750	93 303	95 756
Basel	34 700	37 510	43 881	51 476	52 395	52 836	53 311	54 235	54 987
Bern	23 000	26 380	29 471	33 491	34 155	34 561	34 916	35 561	35 953
St. Gallen	16 756	16 914	17 183	17 516	17 615	17 687	17 763	17 819	17 880
Luzern	*	*	11 447	13 676	14 108	14 285	14 433	14 668	14 889
Biel - Bienne	*	*	10 892	11 866	11 930	11 989	12 000	12 200	12 400
Leerstehende Wohnungen — Logements vacants									
Zürich ¹⁾	87	120	504	2 612	3 123	3 356	2 867	2 267	2 330
Basel	207	159	924	2 028	1 918	1 672	1 489	1 391	1 572
Bern	41	348	475	1 183	1 213	1 158	1 148	1 188	976
St. Gallen	116	174	206	337	447	505	482	471	464
Luzern	*	*	*	108	184	251	303	299	321
Biel - Bienne	*	*	*	433	452	310	80	108	204
Leerwohnungsziffern in %									
Logements vacants en % de l'effectif total									
Zürich ¹⁾	0,2	0,2	0,8	3,0	3,5	3,7	3,1	2,4	2,4
Basel	0,5	0,4	2,1	3,9	3,7	3,2	2,8	2,6	2,9
Bern	0,2	1,3	1,6	3,5	3,6	3,4	3,3	3,3	2,7
St. Gallen	0,7	1,0	1,2	1,9	2,5	2,9	2,7	2,6	2,6
Luzern	*	*	*	0,8	1,3	1,8	2,1	2,0	2,2
Biel - Bienne	*	*	*	3,6	3,8	2,6	0,7	0,9	1,6

¹⁾ 1934 bis 1939: heutiges Stadtgebiet. — 1934—1939: Territoire actuel de la ville.

Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Verbandsstädten
Logements vacants, par pièces, dans quelques villes de l'Union
1939

Städte — Villes	Zahl der leerstehenden Wohnungen Nombre des logements vacants							davon waren — dont Ein- familien- häuser Maison pour une famille		Wohnun- gen m. Ge- schäfts- räumen Logements avec locaux d'affaires	
	1	2	3	4	5	6 u. mehr	über- haupt en tout				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
Zürich	66	367	934	635	212	116	2 330	54	49		
Basel	113	523	501	206	131	98	1 572	147	15		
Bern	67	322	395	147	33	12	976	7	7		
St. Gallen	5	28	126	190	90	25	464	3	4		
Winterthur	1	13	60	37	15	9	135	6	—		
Luzern	1	33	81	143	41	22	321	unbekannt			
Biel - Bienne	4	43	86	48	16	7	204			6	

13. Kleinhandelspreise¹⁾ — Prix de détail
 Jahresdurchschnitt in Rp. — Moyennes annuelles en Cts
 Erster Teil — Première partie

Städte — Villes	Vollmilch Lait non écrémé		Tafelbutter Beurre de table		Käse, Emmentaler Ia. Fromage d'Emmenthal Ia		Halbweissbrot Pain mi-blanc		Weismehl Farine blanche	
	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	33	34	515	515	280	281	46 ⁵⁾	43 ⁵⁾	46	42
Basel ²⁾	32	33	510	510	290	293	46	43	49	46
Genève - Genf	35	36	500	500	300	305	48	45	54	51
Bern	32	33	485	485	295	301	46	43	54	51
Lausanne	33	34	500	500	290	295	48	45	55	53
St. Gallen	31	32	500	500	290	295	51 ⁴⁾	49 ⁴⁾	54	51
Winterthur	32	33	490	496	290	295	46 ⁵⁾	43 ⁵⁾	47	43
Luzern	30	31	500	500	290	288	48 ⁵⁾	45 ⁵⁾	49	46
Biel — Bienne	30	31	490	490	290	295	46	43	52	46
La Chaux-de-Fonds .	32	33	500	500	298	295	46	43	48	44
Neuchâtel	32	33	500	500	300	305	46	43	53	50
Fribourg	31	32	500	500	300	302	46 ⁵⁾	43 ⁵⁾	56	52
Schaffhausen	32	33	500	500	290	303	47	44	51	45
Chur - Coire	32	33	492	483	280	286	48 ⁴⁾	45 ⁴⁾	50	46
Lugano	36	36	500	500	290	295	48	44	54	51
Solothurn	31	32	500	500	286	293	46	44	55	52
Herisau	30	31	500	500	300	303	49	46	52	49
Olten	30	31	475	475	284	288	48	45	52	50
Vevey	34	35	500	500	290	293	49	45	55	53
Le Locle	32	33	500	500	297	302	46	43	54	52
Aarau	31	32	490	490	280	285	46	44	52	51
Zug	29	30	490	490	300	305	48 ⁵⁾	45 ⁵⁾	53	50
Rorschach	30	31	500	500	290	295	51 ⁴⁾	47 ⁴⁾	51	46
Baden	31	32	490	492	280	288	46	43	49	46
Frauenfeld	30	31	485	485	295	293	46	44	50	47
Arbon	30	31	500	500	290	295	48	44	50	47
Sion - Sitten	36	37	500	500	285	277	45	43	50	47
Langenthal	30	31	486	487	288	294	46	45	52	48
Liestal	31	32	525	500	303	277	46	43	48	46
Porrentruy - P'trut .	31	32	495	500	287	295	45	42	52	47
Glarus	32	33	500	500	300	302	50 ⁵⁾	47 ⁵⁾	55	53
St. Moritz	36	37	495	495	310	315	56 ⁵⁾	53 ⁵⁾	56	52
Schwyz ³⁾	29	30	460	460	250	255	48 ⁵⁾	45 ⁵⁾	53	49
Mittel aller Städte .										
Moyenne de toutes les villes	32	33	496	496	291	294	47	44	52	49

1) Ein interlokal Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden, sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungstages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

2) Mit 9 0% Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.

3) Indigemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indigemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

4) Die Bäcker dieser Städte gewähren einen Rabatt von 5 0%. — Die mit 5) bezeichneten Preise beziehen sich auf Langbrot, alle anderen auf Rundbrot.

13. Kleinhandelspreise¹⁾ – Prix de détail
 Jahresschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts
 Zweiter Teil – Deuxième partie

Städte — Villes	Ochsen-, Rindfleisch z. Sieden		Kalbfleisch 1. Qualität mit Knochen		Schweinefleisch frisch		Schweineschmalz inländisches		Kisteneier ausländisch	
	Viande de bœuf 1 kg		Viande de veau 1 kg		Porc frais 1 kg		Saindoux du pays 1 kg		Œufs en caisse 1 Stück - pièce	
	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939	1938	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich	300	302	404	387	356	362	212	222	13	13
Basel ²⁾	306	312	440	447	336	359	220	218	12	12
Genève - Genf	260	253	440	444	376	392	222	233	13	13
Bern	290	283	376	379	326	330	204	207	12	12
Lausanne	240	238	302	304	366	367	206	212	12	12
St. Gallen	300	300	390	405	350	358	204	218	13	13
Winterthur	306	309	402	388	362	370	222	223	14	13
Luzern	308	300	412	395	346	352	216	223	12	13
Biel — Bienne	298	300	368	360	350	353	206	208	13	12
La Chaux-de-Fonds .	280	262	356	342	356	368	208	213	13	13
Neuchâtel	258	251	370	374	342	353	200	218	12	12
Fribourg	246	208	304	310	332	322	226	226	*	*
Schaffhausen	298	285	364	360	334	343	208	214	13	13
Chur - Coire	312	293	354	343	340	350	200	196	13	13
Lugano	280	283	378	393	332	328	206	213	11	12
Solothurn	286	280	340	363	332	348	212	225	12	12
Herisau	300	300	368	377	352	350	220	228	12	13
Olten	290	288	360	346	320	335	220	215	12	12
Vevey	260	260	340	353	340	350	220	217	13	13
Le Locle	300	300	356	347	360	368	200	208	12	13
Aarau	278	270	372	377	340	348	226	227	13	13
Zug	300	303	400	398	364	375	240	242	13	13
Rorschach	280	280	350	358	328	332	212	200	12	13
Baden	300	298	380	380	340	350	202	211	12	12
Frauenfeld	300	300	376	362	360	370	240	252	13	13
Arbon	300	300	336	355	346	343	220	220	13	13
Sion - Sitten	250	247	336	341	318	338	216	213	13	14
Langenthal	286	282	366	367	326	330	208	207	13	*
Liestal	300	300	396	397	380	373	220	222	13	12
Porrentruy - P'trut .	296	293	338	337	328	338	208	215	11	*
Glarus	300	300	386	365	340	345	200	210	14	13
St. Moritz	300	300	400	403	346	355	200	218	14	14
Schwyz ³⁾	300	300	366	367	320	325	236	220	12	12
Mittel aller Städte .										
Moyenne de toutes les villes	287	284	369	369	343	351	214	218	13	13

¹⁾ Les prix des diverses villes ne sont pas tels quels susceptibles de comparaison, attendu que les différences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération.

²⁾ Avec 9 % remboursements, excepté lait, beurre, charbons.

³⁾ Schwyz n'est pas membre de l'Union. Dans ce tableau ne sont mentionnés que les membres de l'Union qui fournissent périodiquement les prix à l'Office fédéral de l'Industrie, etc. Les valeurs sont prises d'une communication faite par l'Office fédéral.

⁴⁾ Les boulangers de ces villes accordent un rabais de 5 %. — Les prix marqués d'un ⁵⁾ se rapportent au pain long, tous les autres au pain rond.

16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1939

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m ³		in 1000 m ³		in 1000 m ³		Liter — Litres
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	11 967	21 770 ¹⁾	33 737	92,0	130,8	276	392
Basel	3 699	12 923	16 622	45,5	72,5	254	404
Genève - Genf . .	5 867	24 511 ¹⁾	30 378	66,6	*	369	*
Bern	8 950	13 140	22 090	44,9	66,3	359	529
Lausanne	9 085	910 ¹⁾	10 035	30,0	34,0	326	370
St. Gallen	814	3 544 ¹⁾	4 358	11,7	16,8	179	232
Winterthur	8 604	985	9 589	24,9	33,5	421	570
Luzern	4 195	869	5 064	13,9	17,8	252	321
Biel - Bienne . . .	7 665	—	7 665	18,1	*	433	*
La Chaux-de-Fonds .	2 310	—	2 310	6,3	8,3	200	266
Neuchâtel	6 832	—	6 832	20,3	21,4	650	690
Fribourg	—	2 070	2 070	5,7	8,6	226	344
Schaffhausen	3 262	1 098	4 360	11,9	17,9	484	724
Thun - Thoune . . .	1 041	1 327	2 368	6,5	7,5	340	388
Chur - Coire	*	*	*	*	*	*	*
Lugano	2 824	108	2 932	7,5	10,6	396	559
Solothurn	2 000	1 560	3 560	4,6	7,8	326	557
Herisau	398	—	398	1,7	2,7	152	242
Olten	274	1 824	2 099	5,7	7,8	385	526
Vevey-Montreux . .	9 000	—	9 000	15,6	23,4	410	615
Le Locle	1 230	—	1 230	2,5	4,2	238	395
Châtelard-Montreux ²⁾	·	·	·	·	·	·	·
Aarau	4 350	—	4 350	7,4	8,8	534	640
Davos	4 000	—	4 000	6,7	8,6	700	900
Zug	2 555	255	2 810	*	*	*	*
Rorschach	544	301	845	2,2	3,4	185	288
Grenchen	3 492	—	3 492	2,4	2,8	221	255
Baden	1 082	1 045	2 128	6,0	8,7	535	770

1) Grundwasser und Seewasser — Eau souterraine et eau de lac.

2) Siehe Vevey — Voir Vevey.

16. Wasserversorgung — Service des Eaux 1939

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern

Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Wassergewinnung im Jahr Adduction par an			Wasserabgabe in 24 Stunden Eau livrée par 24 heures			
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	zusammen total	im ganzen total		pro Kopf par habitant	
				Mittel moyenne	Maxim.	Mittel moyenne	Maxim.
	in 1000 m ³ en 1000 m ³		in 1000 m ³ en 1000 m ³		Liter — Litres		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	1 129	94	1 223	3,2	4,6	320	456
Yverdon	2 500	—	2 500	3,9	5,0	390	450
Wädenswil	138	887	1 025	2,8	4,2	307	458
Horgen	1 730	48 ¹⁾	1 778	2,9	4,3	334	494
Frauenfeld	560	1 010	1 570	4,4	7,5	476	815
Kreuzlingen	140	506	646	1,7	3,6	186	385
Arbon	181	1 005	1 187	3,2	3,7	260	300
Sion - Sitten	1 540	41	1 581	3,9	4,7	400	478
Wil (St. Gallen)	742	772	1 514	1,9	3,2	245	405
Langenthal	1 430	17	1 447	3,2	4,3	405	535
Liestal	791	232	1 023	2,8	2,9	410	432
Locarno	1 300	278	1 578	*	*	*	*
Neuhäusen	—	925	925	2,5	4,1	344	552
Küschnacht (Zürich)	820	200	1 020	2,5	3,8	367	564
Porrentruy-Pruntrut	*	*	*	1,6	2,0	276	343
Zofingen	*	*	*	*	*	191	*
Glarus	—	2 968	2 968	*	1,0	*	1 800
Nyon	2 039	—	2 039	—	—	—	—
Morges	*	*	*	1,9	*	332	*
Brugg	1 097	—	1 097	3,0	—	605	—
Lenzburg	380	291	671	1,6	2,1	440	560
Chiasso	1 366	—	1 366	3,7	4,6	510	630
Rapperswil (St. G.)	1 538	—	1 538	1,4	1,9	296	392

¹⁾ Grundwasser und Seewasser. — Eau souterraine et eau de lac.

NB. In Carouge und Romanshorn ist die Wasserversorgung an die Elektrizitätsversorgung angeschlossen. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey. Aus Bellinzona, Siders, Payerne, Moutier, Bulle, St. Moritz, Arosa und Pully liegen keine Berichte vor.

PS. A Carouge et Romanshorn, le service des eaux est joint à celui de l'électricité. Le Châtelard et Les Planches (Montreux) ont le service des eaux en commun avec Vevey. Bellinzona, Sierre, Payerne, Moutier, Bulle, St. Moritz, Arosa et Pully n'ont pas fait de communication à ce sujet.

17. Gasversorgung — Service du Gaz 1939

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern
Communiqué par la Société suisse de l'industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes Longueur du réseau km	Steinkohlen- verbrauch Houille employée Tonnen	Gasabgabe Emission de gaz		Gasabgabe pro Kopf und Jahr Gaz vendu par habitant et par année m³	Koks- verkauf coke vendu Tonnen	Grund- gaspreis pro m³ Prix normal par m³ Rp. — Cts
			im ganzen total	Maximum in 24 Std. maximum en 24 h.			
			in 1000 m³				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich	855	166 396	60 897	222,5	151	104 249	20
Basel	561	113 847	33 368	110,0	149	78 392	22,5
Genève - Genf . .	452	48 469	22 110	67,1	119	25 355	25
Bern	296	47 358	20 279	64,9	142	28 919	24
Lausanne	361	38 854	16 213	49,3	117	25 271	25
St. Gallen	270	24 557	11 244	37,3	109	14 734	26
Winterthur	143	13 276	6 230	20,6	110	6 740	25
Luzern	119	16 367	7 381	24,2	117	9 304	27
Biel - Bienne . . .	96	13 390	5 528	17,2	119	7 081	28
La Chaux-de-Fonds .	57	7 737	3 591	12,3	111	3 431	30
Neuchâtel	82	9 328	4 097	13,1	114	4 229	28
Fribourg	43	4 799	2 427	7,9	83	1 977	25
Schaffhausen	92	8 576	3 378	11,9	121	5 112	19
Thun - Thoune . . .	106	6 803	2 648	8,5	104	3 456	28
Chur - Coire	31	2 998	1 266	4,0	72	1 243	27,5
Lugano	78	5 039	1 995	6,2	84	2 311	30
Solothurn	198	8 341	3 483	11,3	127	4 794	24
Herisau	33	3 018	1 151	3,7	98	1 460	25
Olten	52	7 524	2 440	9,7	110	4 970	26
Vevey	145	18 600	8 064	28,1	152	8 720	24
Le Locle	21	1 930	798	2,7	65	1 036	33
Châtelard-Montreux ¹⁾
Aarau	130	5 345	2 180	7,1	100	2 450	24
Davos	32	2 132	790	3,5	64	1 067	38
Zug	49	3 993	1 726	6,0	107	2 015	25
Rorschach ²⁾
Bellinzona ³⁾
Grenchen	58	2 879	1 188	3,8	87	1 358	28
Baden	76	6 949	2 356	8,8	118	4 502	25

1) Châtelard-Montreux an Vevey angeschlossen. — Reçoit le gaz de Vevey.

2) Rorschach an St. Gallen angeschlossen. — Reçoit le gaz de St-Gall.

3) Bellinzona besitzt keine Gasversorgung. — N'a pas d'usine à gaz.

17. Gasversorgung — Service du Gaz 1939

Mitgeteilt vom Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern
Communiqué par la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux

Städte — Villes	Länge des Rohrnetzes Longueur du réseau	Steinkohlen- verbrauch Houille employée Tonnen	Gasabgabe Emission de gaz		Gasabgabe pro Kopf und Jahr Gaz vendu par habi- tant et par année	Koks- verkauf coke vendu Tonnen	Grund- gaspreis pro m ³ Prix normal par m ³ Rp. — Cts
			im ganzen total	Maximum in 24 Std. maximum en 24 h.			
			in 1000 m ³		m ³	tonnes	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	55	3 463	1 399	4,4	93	1 352	26
Yverdon	49	3 830	1 642	5,2	110	1 863	28
Wädenswil ⁴⁾
Horgen	21	1 970	831	2,5	92	1 000	25
Frauenfeld	35	1 975	822	2,9	88	945	27
Kreuzlingen ⁵⁾
Arbon ⁶⁾
Carouge ⁷⁾
Sion - Sitten	19	3 349	1 251	4,1	85	1 768	30
Wil (St. Gallen)	90	2 633	1 112	3,5	70	1 297	28
Langenthal	36	1 820	642	2,3	62	841	28
Liestal ⁸⁾
Locarno	65	2 226	769	2,4	64	1 243	32
Neuhäusen	21	1 966	813	2,7	99	861	23
Chiasso	28	1 547	505	1,9	57	648	30
Romanshorn	123	5 396	2 162	9,5	105	2 728	25
Küsnacht (Zeh.) ⁹⁾
Porrentruy-Pruntrut	15	1 031	432	1,4	66	405	33
Planches-Montreux ¹⁰⁾
Zofingen	64	2 917	1 235	4,1	102	1 385	22
Glarus	100	5 062	2 005	6,1	108	2 819	28
Nyon ¹¹⁾
Pully ¹¹⁾
Morges ¹²⁾
Siders - Sierre ¹³⁾
Rapperswil (St. G.)	37	2 900	1 084	3,5	148	1 615	24
Payerne	11	603	216	0,8	37	133	34
Moutier	13	1 165	430	1,4	78	563	30
Brugg	68	2 672	1 162	3,7	105	1 356	24
Lenzburg	32	1 205	486	1,6	84	506	25
Bulle ¹⁴⁾
St. Moritz ¹⁴⁾
Arosa ¹⁴⁾

Gasversorgung erfolgt bei ⁴⁾ und ⁹⁾ von Zürich, bei ⁵⁾ von Romanshorn, bei ⁶⁾ von St. Gallen, bei ⁷⁾ von Genf, bei ⁸⁾ von Basel, bei ¹⁰⁾ von Vevey, bei ¹¹⁾ und ¹²⁾ von Lausanne, bei ¹³⁾ von Sitten aus; ¹⁴⁾ besitzen keine Gasversorgung.

⁴⁾ et ⁹⁾ reçoivent le gaz de Zurich, ⁵⁾ de Romanshorn, ⁶⁾ de St-Gall, ⁷⁾ de Genève, ⁸⁾ de Bâle, ¹⁰⁾ de Vevey, ¹¹⁾ et ¹²⁾ de Lausanne, ¹³⁾ de Sion; ¹⁴⁾ n'ont pas d'usine à gaz.

18. Schlachthofbetrieb — Abattoirs 1939

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte — Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich	4 100	628	8 956	7 531	38 916	7 977	86 456	155 014
Basel	955	181	8 702	2 460	31 297	2 133	61 635	107 550
Genève - Genf . .	601	285	3 558	1 680	16 111	13 529	11 427	47 357
Bern	573	130	3 029	2 098	12 537	4 571	28 435	51 705
Lausanne	325	348	1 764	1 218	12 240	4 158	15 370	35 643
St. Gallen	1 204	615	1 890	1 104	11 779	3 474	15 790	35 892
Winterthur	968	109	1 231	928	4 838	183	9 383	17 757
Luzern	496	21	2 498	1 241	12 287	419	10 735	27 725
Biel - Bienne . . .	314	35	873	540	4 403	402	8 125	14 765
La Chaux-de-Fonds .	122	84	277	687	4 151	361	4 624	10 408
Neuchâtel . . . * .	140	84	727	439	2 417	121	3 308	7 267
Fribourg	103	26	904	191	3 201	976	4 959	10 472
Schaffhausen	354	73	908	817	2 901	51	7 388	12 573
Châtelard-Montreux .	54	53	388	293	1 772	2 766	4 810	10 147
Chur - Coire	223	152	1 318	286	2 589	614	5 367	10 557
Lugano	453	437	693	634	5 254	430	5 182	13 223
Solothurn	122	10	499	386	1 896	162	4 508	7 591
Herisau	299	39	399	235	1 376	39	1 571	3 960
Olten	133	11	431	394	2 450	76	3 707	7 212
Vevey	69	43	451	382	2 043	722	3 593	7 396
Le Locle	89	23	179	123	1 073	28	3 016	4 561
Aarau	238	42	875	499	2 461	208	2 444	6 809
Davos	83	85	270	102	1 107	255	1 377	3 290
Zug	138	19	820	263	1 980	846	2 605	6 713
Rorschach	198	49	1 141	385	1 114	1 158	2 626	6 705
Baden	203	32	840	574	2 430	84	5 055	9 347
Sion - Sitten	61	6	447	405	2 710	215	1 605	5 451
Liestal	49	11	427	171	884	32	1 272	2 910
Locarno	299	76	812	251	1 922	406	1 854	5 776
Chiasso	44	272	22	91	857	26	933	2 246
Porrentruy-Pruntrut .	30	19	133	77	1 066	199	1 438	2 965
Glarus	78	39	230	301	2 168	606	1 809	5 277
Morges	16	29	92	84	753	93	662	1 738
Payerne	29	39	135	112	318	94	4 900	5 749
St. Moritz	53	87	163	325	526	1 491	340	2 992

N.B. Die Gesamtzahlen in der letzten Spalte enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.
Le total (col. 9) contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

